

Neh

Chapter 6

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1
אֲבִינוּ וְלִיָּתָר וְהָעֲרָבִי וְלְגֶשֶׁם וְטוֹבִיָּה לְסַבְלָט נִשְׁמַע כְּאֲשֶׁר וַיְהִי
हमारे-शत्रुओं-के और-शेष-ने अरबी और-गेशेम-ने और-तोबियाह-ने सनबल्लत-ने सुना जब और-हुआ
H0341 H1654 H2900 H5571 H8085 H1961

הָיָא הָעֵת עַד- נָם פְּרִיץ בָּהּ נֹתֵר וְלֹא- הַחֹמָה אֶת- בְּנֵי תִי כִי
उस समय उस यद्यपि दरारें उसमें रही-थीं और-नहीं दीवार को मैंने-बनाई-है कि
H1931 H6256 H5704 H1571 H6556 H3498 H3808 H2346 H0853 H1129

דְּלִתוֹת לֹא- הָעֲמֻדָּי בְּשַׁעְרֵי: פֶּאֶטְקוֹ-מֵי מֵינֵי-לְגָאָע-תֵּי נִהְיִי פֶּלֶל
H8179 H5975 H3808

इसके बाद सम्बल्लत, तोबियाह, अरब के रहने वाले गेशेम तथा हमारे दूसरे शत्रुओं ने यह सुना कि मैं परकोटे की दीवार का निर्माण करा चुका हूँ। हम उस दीवार में दरवाजे बना चुके थे किन्तु तब तक दरवाजों पर जोड़ियाँ नहीं चढ़ाई गई थीं।

2
בְּבִקְעַת מַדְאָן-מֵי בְּכַפְּרִים גַּאֲוִים-מֵי יַחְדָּו סָאָת וְנִנְעָדָה לְכָהּ לְאֹמֵר אֵלָי וְנִשְׁמַע סַבְלָט וַיִּשְׁלַח
मैदान-में गांवों-में साथ और-हम-मिलें आ कहते-हुए मेरे-पास और-गेशेम-ने सनबल्लत तब-भेजा
H1237 H3259 H3212 H0559 H0413 H1654 H5571 H7971

אוֹנוֹ וַיְהִי וְהָמָּה הַשְּׂבִים לַעֲשׂוֹת לִי רָעָה: מוֹצֵי הָנִי
ओनो-के पर-वे पर-वे सोच-रहे-थे करने मुझे हानि
H2803 H1992 H0207

सो सम्बल्लत और गेशेम ने मेरे पास यह सन्देश भिजवाया: “नहेमायाह, तुम आकर हमसे मिलो। हम ओनो के मैदान में कैफरीम नाम के कस्बे में मिल सकते हैं।” किन्तु उनकी योजना तो मुझे हानि पहुँचाने की थी।

3
וְלֹא וְעָשָׂה אֲנִי גְדוֹלָה מְלָאכָה לְאֹמֵר מְלָאכִים עָלֵיהֶם וַיִּשְׁלַח
इसलिए-नहीं-आ-सकता कर-रहा-हूँ मैं बड़ा काम कहते-हुए दूतों उनके-पास तब-मैंने-भेजा
H3808 H0589 H4399 H0559 H4397 H7971

אוֹכֵל לְרַדָּת לְמָה תִּשְׁבֵּת הַמְּלָאכָה כְּאֲשֶׁר אַרְפָּה וַיְוַדְּתִי אֵלַיְכֶם:
मैं उतरकर क्यों रुके काम जब मैं-छोड़ूँ और-आऊँ तुम्हारे-पास
H0413 H3381 H7503 H4399 H4100 H3381 H3201

सो मैंने उनके पास इस उत्तर के साथ सन्देश भेज दिया: “मैं यहाँ महत्त्वपूर्ण काम में लगा हूँ। सो मैं नीचे तुम्हारे पास नहीं आ सकता। मैं सिर्फ इसलिए काम बन्द नहीं करना चाहूँगा कि तुम्हारे पास आकर तुमसे मिल सकूँ।”

4
ס וַיִּשְׁלַח אֵלָי כְּדָבָר הַזֶּה אַרְבַּע פְּעָמִים וַאֲשִׁיב אוֹתָם כְּדָבָר הַזֶּה: וַיְהִי
इसी तरीके-से उन्हें और-मैंने-उत्तर-दिया बार चार यह संदेश मेरे-पास पर-उन्होंने-भेजा
H2088 H1697 H0853 H7725 H6471 H0702 H2088 H1697 H0413 H7971

सम्बल्लत और गेमेश ने मेरे पास चार बार वैसे ही सन्देश भेजे और हर बार मैंने भी उन्हें वही उत्तर भिजवा दिया।

5
וַיִּשְׁלַח אֵלָי סַבְלָט וַיִּשְׁלַח אֵלָי סַבְלָט וַיִּשְׁלַח אֵלָי סַבְלָט וַיִּשְׁלַח אֵלָי סַבְלָט
और-पत्र अपने-जवान को पाँचवीं बार इसी बात-के-अनुसार सनबल्लत-ने मेरे-पास और-भेजा
H0107 H5288 H0853 H2549 H6471 H2088 H1697 H5571 H0413 H7971

בְּיָדוֹ פְתוּחָה וְחָלָה
उसके-हाथ-में खुला
H3027

फिर पाँचवीं बार सम्बल्लत ने उसी सन्देश के साथ अपने सहायक को मेरे पास भेजा। उसके हाथ में एक पत्र था जिस पर मुहर नहीं लगी थी।

6	כְּתוּב	בְּהַ	בְּנֵימִים	נִשְׁמַע	וְנִשְׁמָו	אָמַר	אַתָּה	וְהַיְהוּדִים	הַשְּׂבִים	לְמִוֹד	עַל-	כֵּן
	H3789		H8085	H1654	H0559		H3064	H2803	H4775			
	אַתָּה	בּוֹנֵה	הַחֲוֹמָה	וְאַתָּה	הַנֶּהָ	לְהֵם	לְמִלְךָ	כְּדַבְרֵים	הָאֵלֶּה:			
	H1129	H2346					H4428	H1697	H0428			

उस पत्र में लिखा था: “चारों तरफ एक अफवाह फैली हुई है। हर कहीं लोग उसी बात की चर्चा कर रहे हैं और गेमेश का कहना है कि वह सत्य है। लोगों का कहना है कि तू और यहूदी, राजा से बगावत की योजना बना रहे हो और इसी लिए तू यरूशलेम के नगर परकोटे का निर्माण कर रहे हो। लोगों का यह भी कहना है कि तू ही यहूदियों का नया राजा बनेगा।”

7	וְגַם-	נְבִיאִים	הַעֲמִדָה	לְקָרָא	עָלַיָּ	בִּירוּשָׁלַם	לְאֹמַר	מֶלֶךְ	בִּיהוּדָה			
	H1571	H5030	H5975	H7121		H3389	H0559	H4428	H3063			
	אֲבָ	יְשַׁמְעֵ	לְמֶלֶךְ	כְּדַבְרֵים	הָאֵלֶּה	וְעַתָּה	לְכֹה	וְנִוְעָצָה	יַחְדָּו:			
	H6258	H8085	H4428	H1697	H0428	H6258	H3212	H3289	H3289			

और यह अफवाह भी है कि तूने यरूशलेम में अपने विषय में यह घोषणा करने के लिए भविष्यवक्ता भी चुन लिये हैं: ‘यहूदा में एक राजा है!’ “नहेमायाह! अब मैं तुझे चेतावनी देता हूँ। राजा अर्तक्षत्र इस विषय की सुनवाई करेगा सो हमारे पास आ और हमसे मिल कर इस बारे में बातचीत कर।”

8	וְאַשְׁלַחְהָ	אֵלָיו	לְאֹמַר	לָא	נְהִיָּה	כְּדַבְרֵים	הָאֵלֶּה	וְעַתָּה	לְכֹה	וְנִוְעָצָה	יַחְדָּו:	ס
	H7971	H0413	H0559	H3808	H1961	H1697	H0428	H6258	H3212	H3289	H3289	स
	אֲבָ											
	H0908											

सो मैंने सम्बल्लत के पास यह उत्तर भिजवा दिया: “तुम जैसा कह रहे हो वैसा कुछ नहीं हो रहा है। यह सब बातें तुम्हारी अपनी खोपड़ी की उपज हैं।”

9	כִּי	כָּלֶם	מִיָּרָאִים	אֲוִתְנֹו	לְאֹמַר	יִרְפוּ	יְדִיָּהֶם	מִן	הַמְּלָאכָה			
	H3808	H3605	H3372	H0853	H0559	H7503	H3027	H4399	H4399			
	אֲבָ											
	H3808											

हमारे शत्रु बस हमें डराने का जतन कर रहे थे। वे अपने मन में सोच रहे थे, “यहूदी लोग डर जायेंगे और काम को चलता रखने के लिये बहुत निर्बल पड़ जायेंगे और फिर परकोटे की दीवार पूरी नहीं हो पायेगी।” किन्तु मैंने अपने मन में यह विनती की, “परमेश्वर मुझे मजबूत बना।”

10	וְאֵינִי	בְּאֵתִי	בֵּית	שְׁמַעְיָה	בֶּן	דְּלָיָה	בֶּן	מְהִישָׁבַל	וְהוּא	עֲצוּר		
	H0589	H0935	H8098	H1806	H4105	H1931	H6113	H6113	H6113	H6113		
	אֲבָ											
	H0559	H0413										

मैं एक दिन दलायाह के पुत्र शमायाह के घर गया। दलायाह महेतबेल का पुत्र था। शमायाह को अपने घर में ही रुकना पड़ता था। शमायाह ने कहा, “नहेमायाह आओ हम परमेश्वर के मन्दिर के भीतर मिले। आओ चले भीतर हम मन्दिर के और बन्द द्वारों को कर लें आओ, वैसा करें हम क्यों क्योंकि लोग है आ रहे मारने को तुझको। वे आ रहे हैं आज रात मार डालने को तुझको।”

11	וְאִמְרָה	הָאִישׁ	כְּמוֹנִי	יְבָרַח	וּמִי	כְּמוֹנִי	אֲשֶׁר-	יָבֹוא	אֶל-	הַהֵיכָל
	और-मैंने-कहा	व्या-मनुष्य	मुझ-जैसा	भागे	और-कौन-है	मुझ-जैसा	जो	जाए	में	मंदिर
	H0559	H0376	H3644	H1272	H4310	H3644		H0935	H0413	H1964

וְחַי וְחַיִּיתָ
 और-जीवित-रहे
 לֹא
 नहीं
 אֲבֹא:
 मैं-जाऊंगा
[H2425](#) [H3808](#) [H0935](#)

किन्तु मैंने शमायाह से कहा, “व्या मेरे जैसे किसी व्यक्ति को भाग जाना चाहिए? तुम तो जानते ही हो कि मेरे जैसे व्यक्ति को अपने प्राण बचाने के लिये मन्दिर में नहीं भाग जाना चाहिए। सो मैं वहाँ नहीं जाऊँगा।”

12	וְאִכְיָרָה	וְהִנֵּה	לֹא-	אֱלֹהִים	שְׁלָחוּ	כִּי	הַנְּבוֹאָה	דְּבַר	עָלַי	וְטוֹבִיָּה	וְסַנְבַּלֵּט
	और-तोबियाह	और-तोबियाह	—	—	—	—	—	—	—	और-टोबियाह	और-सनबल्लत
	H2009	H3808	H7971	H0430	H5016	H1696				H2900	H5571

שְׁכַרְוֹ
 ने-किराए-पर-रखा-था-उसे

मैं जानता था कि शमायाह को परमेश्वर ने नहीं भेजा है। मैं जानता था कि मेरे विरुद्ध वह इस लिये ऐसी झूठी भविष्यवाणियाँ कर रहा है कि तोबियाह और सम्बल्लत ने उसे वैसा करने के लिए धन दिया है।

13	לְמַעַן	שְׁכַרְוֹ	הוּא	לְמַעַן-	אִירָא	וְאֶעֱשֶׂה-	כֵּן	וְחַטָּאתַי	וְהִיָּה	לְהֵם
	इसलिए	किराए-पर-रखा-गया-था	वह	ताकि	मैं-डरू	और-करू	ऐसा	और-पाप-करू	और-होता	उनके-पास
	H4616	H1931	H4616	H3372	H2398	H1961	H1992	H1961	H1992	H4616

לְשֵׁם
 के-लिए-नाम
 בָּ
 ताकि
 וְעַ
 बुरा
 יִהְיֶה
 वे-निन्दा-करें-मेरी
[H4616](#) [H8034](#)

शमायाह को मुझे तंग करने और डराने के लिये भाड़े पर रखा गया था। वे यह चाहते थे कि डर कर छिपने के लिये मन्दिर में भाग कर मैं पाप करू ताकि मेरे शत्रुओं के पास मुझे लज्जित करने और बदनाम करने का कोई आधार हो।

14	זְכָרָה	אֱלֹהֵי	לְטוֹבִיָּה	וְלְסַנְבַּלֵּט	כְּמַעֲשָׂיו	אֵלֶּה	וְנֵם	לְנוֹעֲדָיָה
	स्मरण-कर	मेरे-परमेश्वर	टोबियाह-को	और-सनबल्लत-को	उनके-कामों-के-अनुसार	इन	और-भी	नोअद्याह-को
	H2142	H0430	H2900	H5571	H4639	H0428	H1571	H5129

הַנְּבוֹאָה
 भविष्यवक्त्री
 וְלִתְּוָר
 और-शेष
 הַנְּבוֹאָיִם
 भविष्यवक्ताओं-को
 אֲשֶׁר
 जो
 הָיוּ
 करते-थे
 מִנְרָאִים
 भयभीत
 אוֹתַי
 मुझे
[H5030](#) [H3372](#) [H1961](#) [H0853](#)

हे परमेश्वर! तोबियाह और सम्बल्लत को याद रख। उन बुरे कामों को याद रख जो उन्होंने किये हैं। उस नबिया नोअद्याह तथा उन नबियों को याद रख जो मुझे भयभीत करने का जतन करते रहे हैं।

15	וְהַשְּׁלֵם	הַחֹמָה	בְּעֶשְׂרִים	וְחַמְשָׁה	לְאֵלוֹל	לְחַמְשִׁים	וּשְׁנַיִם	יָוָם:
	और-पूरी-हुई	शहरपनाह	पच्चीसर्वे	और-पांच	एलूल-को	बावन	और-दो	दिनों-में
	H2346	H6242	H2568	H0435	H2572	H8147	H3117	

इस प्रकार एलूल नाम के महीने की पच्चीसवीं तारीख को यरूशलेम का परकोटे बनकर तैयार हो गया। परकोटे की दीवार को बनकर पूरा होने में बावन दिन लगे।

16	וַיְהִי	כַּאֲשֶׁר	שָׁמְעוּ	כָּל-	אֹזְבֵינֵינוּ	וַיֵּרְאוּ	כָּל-	הַגּוֹיִם	אֲשֶׁר	סָבִיבֵינוּ
	और-हुआ	जब	सुना	सब	हमारे-शत्रुओं-ने	और-देखा	सब	जातियों-ने	जो	हमारे-चारों-ओर
	H1961	H3605	H8085	H3605	H0341	H7200	H3605			H5439

וַיִּפְּלוּ	מְאֹד	בְּעֵינֵיהֶם	וַיֵּרְעוּ	כִּי	מֵאֵת	אֱלֹהֵינוּ	נַעֲשֶׂתָה	הַמְּלָאכָה	הַזֹּאת:
और-गिर-गए	बहुत	अपनी-आंखों-में	और-जान-गए	कि	से	हमारे-परमेश्वर	की-गई-थी	यह-काम	यह
H5307	H3966	H3045	H0854	H2063	H4399	H0430			

फिर हमारे सभी शत्रुओं ने सुना कि हमाने परकोटे बनाकर तैयार कर लिया है। हमारे आस-पास के सभी देशों ने देखा कि निर्माण कार्य पूरा हो चुका है। इससे उनकी हिम्मत टूट गयी क्योंकि वे जानते थे कि हमने यह कार्य हमारे परमेश्वर की सहायता से पूरा किया है।

17
 אָנְשׁוֹ אֶת־טוֹבִיָּה עַל־הַלְכוֹת אֲנִירְתֵיהֶם יְהוּדָה חָרִי מְרָבִים הָהֵם בְּיָמִים אֲנִי
 और टोबियाह को भेज-रहे-थे पत्र यहूदा-के प्रधान बहुत-से उन उन-दिनों-में भी
[H2900](#) [H1980](#) [H0107](#) [H3063](#) [H2715](#) [H1992](#) [H3117](#) [H1571](#)

לְטוֹבִיָּה בְּאוֹת אֵלֵיהֶם:
 टोबियाह-के आ-रहे-थे उनके-पास
[H0413](#) [H0935](#) [H2900](#)

इसके अतिरिक्त उन दिनों जब वह दीवार बन कर पूरी हो चुकी थी तो यहूदा के धनी लोग तोबियाह को पत्र लिख—लिख कर पत्र भेजने लगे, तोबियाह उनके पत्रों का उत्तर दिया करता।

18
 כִּי־רַבִּים בִּיהוּדָה בְּעַלְיָ שְׁבוּעָה לֹא־כִי־חָתָן הוּא לְשִׁכְנָה בֶן־פּוֹת
 क्योंकि बहुत-से यहूदा-में यहुद-से शपथ-से बंधे-हुए-थे यहूदा-में बहुत-से क्योंकि
[H7935](#) [H1931](#) [H2860](#) [H7621](#) [H1167](#) [H3063](#)

אָרַח אֶת־יְהוֹחָנָן בְּנוֹ לָקַח אֶת־בֵּית־מְשֻׁלָּם בֶּן־בְּרֵכְיָה:
 आरह-का और-यहोहानान उसके-पुत्र-ने ब्याह-किया-था को बेटी मशुल्लाम-की पुत्र बेरेक्याह-का
[H1296](#) [H4918](#) [H1323](#) [H0853](#) [H3947](#) [H3076](#) [H0733](#)

वे इन पत्रों को इसलिए भेजा करते थे कि यहूदा के बहुत से लोगों ने उसके प्रति वफादार बने रहने की कसम उठाई हुई थी। इसका कारण यह था कि वह आरह के पुत्र शकम्याह का दामाद था तथा तोबियाह के पुत्र यहोहानान ने मशुल्लाम की पुत्री से विवाह किया था। मशुल्लाम बेरेक्याह का पुत्र था,

19
 אֲנִירְתֵיהֶם לֹא־מוֹצִיאִים הָיוּ וּדְבָרַי לְפָנַי אֲמַרִים הָיוּ טוֹבְתָיו אֲנִי
 पत्र उसे पहुंचा-रहे-थे थीं और-मेरी-बातें मेरे-सामने कह-रहे-थे थे उसकी-भलाइयां भी
[H0107](#) [H3318](#) [H1961](#) [H1697](#) [H6440](#) [H0559](#) [H1961](#) [H1571](#)

לְרִאֲנִי לְטוֹבִיָּה שְׁלַח
 मुझे-डराने-के-लिए टोबियाह भेज-रहा-था
[H3372](#) [H2900](#) [H7971](#)

तथा अतीतकाल में उन लोगों ने तोबियाह को एक विशेष वचन भी दे रखा था। सो वे लोग मुझसे कहते रहते थे कि तोबियाह कितना अच्छा है और उधर वे, जो काम मैं किया करता था, उनके बारे में तोबियाह को सूचना देते रहते थे। तोबियाह मुझे डराने के लिये पत्र भेजता रहता था।